

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE LA-VALLÉE-DU-RICHELIEU
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu tenue au lieu habituel des séances du Conseil, le mardi 1^{er} septembre 2009.

Sont présents, messieurs le Maire
et les Conseillers

Raymond Billette
Roger Paquette,
Claude Bonnenfant
Jonathan Chalifoux,
Michel Rioux,
Yvon Plante,
Martin Lévesque,

tous formant quorum sous la présidence du Maire.

Est également présent, monsieur Marc Béland, directeur des services de voirie, travaux publics et d'urbanisme pour agir comme secrétaire de la présente séance.

1. Ouverture de la séance

Le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et sur la proposition de monsieur Yvon Plante, appuyé par monsieur Martin Lévesque, la séance est ouverte à 20 :00 heures.

* * * * *

2. Adoption de l'ordre du jour

RÉSOLUTION N° 2009-09-173

Il est proposé par monsieur Yvon Plante, appuyé par monsieur Roger Paquette, d'adopter l'ordre du jour avec ajout des points 4.2.3 et 8.6, tout en laissant ouvert le point 12 Affaires nouvelles, jusqu'à la levée de la présente:

1. Ouverture de la séance ordinaire et mensuelle

2. Adoption de l'ordre du jour

3. Adoption de procès-verbal (aux) et compte-rendu

- 3.1 Séance ordinaire du 7 juillet 2009
- 3.2 Séance extraordinaire du 22 juillet 2009
- 3.3 Séance extraordinaire du 11 août 2009
- 3.4 Assemblée publique de consultation du 11 août 2009 sur la réglementation d'urbanisme
- 3.5 Séance extraordinaire du 20 août 2009

4. ADMINISTRATION

4.1. Administration générale

- 4.1.1 Entériner prolongation et prolonger la période d'embauche de m^{me} Nancy Chagnon
- 4.1.2 Modification du calendrier des séances ordinaires du Conseil
- 4.1.3 Vérificateur des livres de la Municipalité exercice (s) courant et suivant(s)
- 4.1.4 Dépôt des recommandations et plan d'action 2009-2010 du consultant en organisation du travail PDRH inc. et décision(s) en découlant :
 - 4.1.4.1 Avis de motion pour règlement n° 2009-014 relatif au directeur général de la Municipalité
 - 4.1.4.2 Mandat à PDRH inc. pour appel de candidatures pour directeur (trice) général (e) et secrétaire-trésorier (ère)

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

- 4.1.5 Centre de femmes l'Essentielle (Beloeil) : demande de contribution
- 4.1.6 Autoriser l'ensemble des dépenses pour les élections de novembre 2009

- 4.2 **Administration financière**
 - 4.2.1 Présentation et adoption des factures payées et à payer
 - 4.2.2 Rapport des dépenses autorisées par délégation de compétence
 - 4.2.3 Rapport des activités financières (dépôt)

- 4.3. **Centre communautaire et administratif**
 - 4.3.1 Rapport du Comité (*Claude Bonnenfant*)
 - 4.3.2 Autorisation de dépense(s)

- 5. **SÉCURITÉ PUBLIQUE**
 - 5.1. **Service de prévention des incendies**
 - 5.1.1 Rapport du Comité (*Yvon Plante*)
 - 5.1.2 Rapports du directeur du service de prévention des incendies
 - 5.1.3 Autorisation de dépenses
 - 5.1.4 Adoption du règlement n° 2009-012 décrétant l'imposition d'une taxe pour le financement des centres d'urgence 9-1-1 (Réf. : MAMROT projets de Lois n^{os} 82 et 45): *Loi sur la fiscalité municipale* – articles 244.68 et 244.69 édictent la nouvelle obligation qui est faite à toute municipalité locale d'adopter un règlement aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 par lequel est imposée une taxe sur la fourniture d'un service téléphonique, payable par le client du service – ce règlement n'a pas à être précédé d'un avis de motion)

- 6. **TRANSPORT ROUTIER et TRAVAUX PUBLICS**
 - 6.1 Rapport du directeur des services de voirie et travaux publics
 - 6.2 Autorisation de dépenses
 - 6.3 Avis de motion pour règlement n° 2000-05-05 modifiant le règlement n° 2000-05 et amendements relatif au stationnement (pour modifier l'amendement n° 04 relatif à remorque à bateau et vignette)
 - 6.4 Formation : Sécurité chantier de construction et Opérations sur borne d'incendie (P6B)

- 7. **HYGIÈNE DU MILIEU**
 - 7.1 Rapport du Comité consultatif en Environnement (CCE) (*Jonathan Chalifoux*)
 - 7.1.1 Procès-verbal de la réunion du 18 août 2009 (dépôt)
 - 7.1.2 Autorisation de dépenses
 - 7.2 Site de compostage :
 - 7.2.1 Collecte et transport des résidus verts (Camille Fontaine & Fils inc.)

- 8. **AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**
 - 8.1 Rapport du directeur du service d'urbanisme
 - 8.2 Rapport du Comité consultatif d'Urbanisme (CCU) (*Michel Rioux*)
 - 8.2.1 Procès-verbal de la réunion du CCU tenue le 25 août 2009
 - 8.2.1.1 Demande de dérogation mineure lots 45-P, 48-P (15, chemin Mgr-Gravel)
 - 8.3 Règlements d'urbanisme (adoption reportée au 29 septembre 2009)
 - 8.4 Avis de motion pour Règlement n° 2009-013 sur les carrières et sablières
 - 8.5 Avis de motion pour règlement n° 2006-02-02 modifiant le règlement n° 2006-02 et amendement (s) concernant la sécurité, la paix, l'ordre, le bien-être général et l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de la Municipalité
 - 8.6 Demande d'autorisation à la CPTAQ : 1688, rang de l'Acadie

- 9. **LOISIR, CULTURE, TOURISME**
 - 9.1. **Loisir**
 - 9.1.1 Rapport du Comité (*Martin Lévesque*)
 - 9.1.2 Autorisation de dépenses

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

9.2. Bibliothèque

9.2.1 Rapport du Comité (*Roger Paquette*)

9.3 Culture

9.3.1 Rapport du Comité (*Roger Paquette, Raymond Billette*)

9.3.2 Autorisation de dépenses pour MCSASR

9.3.3 Société historique et culturelle SASR :

Demande d'appui financier 9^{ième} Dîner champêtre (12 septembre 2009)

9.3.4 Résolution pour demande d'aide financière pour la Maison de la Culture dans le cadre du Pacte rural

9.4 Tourisme

10. Parcs et terrains de jeux

10.1 Rapport du Comité (*Martin Lévesque*)

10.2 Autorisation de dépenses

11. Affaire (s) nouvelle (s)

12. Immobilisation (s)

13. Période de question (s)

14. Correspondance (s)

15. Prochaine (s) rencontre (s)

■ Caucus : 23 septembre 2009

■ Séance publique : 29 septembre 2009

16. Levée de la séance

Adoptée à l'unanimité

3. ADOPTION PROCÈS-VERBAL (AUX) ET COMPTE-RENDU

3.1 Séance ordinaire du 7 juillet 2009

RÉSOLUTION N° 2009-09-174

Considérant qu'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juillet 2009 a été distribuée aux membres du Conseil avant la tenue de la présente, que tous déclarent en avoir pris connaissance et s'en trouvent satisfaits;

En conséquence, il est proposé par monsieur Yvon Plante, appuyé par monsieur Roger Paquette, et résolu :

Que le Conseil adopte le procès-verbal du 7 juillet 2009 tel que rédigé, avec dispense de lecture.

Adoptée à l'unanimité

3.2 Séance extraordinaire du 22 juillet 2009

RÉSOLUTION N° 2009-09-175

Considérant qu'une copie du procès-verbal de la séance extraordinaire du 22 juillet 2009 a été distribuée aux membres du Conseil avant la tenue de la présente, que tous déclarent en avoir pris connaissance et s'en trouvent satisfaits;

En conséquence, il est proposé par monsieur Martin Lévesque, appuyé par monsieur Michel Rioux, et résolu :

Que le Conseil adopte le procès-verbal du 22 juillet 2009 tel que rédigé, avec dispense de lecture.

Adoptée à l'unanimité

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

3.3 Séance extraordinaire du 11 août 2009

RÉSOLUTION N° 2009-09-176

Considérant qu'une copie du procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 août 2009 a été distribuée aux membres du Conseil avant la tenue de la présente, que tous déclarent en avoir pris connaissance et s'en trouvent satisfaits;

En conséquence, il est proposé par monsieur Yvon Plante, appuyé par monsieur Roger Paquette, et résolu :

Que le Conseil adopte le procès-verbal du 11 août 2009 tel que rédigé, avec dispense de lecture.

Adoptée à l'unanimité

3.4 Assemblée publique de consultation du 11 août 2009 sur la réglementation d'urbanisme

RÉSOLUTION N° 2009-09-177

Considérant qu'une copie du compte-rendu de l'assemblée publique de consultation sur la réglementation d'urbanisme tenue le 11 août 2009 a été distribuée aux membres du Conseil avant la tenue de la présente, que tous déclarent en avoir pris connaissance et s'en trouvent satisfaits;

En conséquence, il est proposé par monsieur Roger Paquette, appuyé par monsieur Yvon Plante, et résolu :

Que le Conseil adopte le compte-rendu de l'assemblée publique de consultation du 11 août 2009 tel que rédigé, avec dispense de lecture.

Adoptée à l'unanimité

3.5 Séance extraordinaire du 20 août 2009

RÉSOLUTION N° 2009-09-178

Considérant qu'une copie du procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 août 2009 a été distribuée aux membres du Conseil avant la tenue de la présente, que tous déclarent en avoir pris connaissance et s'en trouvent satisfaits;

En conséquence, il est proposé par monsieur Martin Lévesque, appuyé par monsieur Michel Rioux, et résolu :

Que le Conseil adopte le procès-verbal du 20 août 2009 tel que rédigé, avec dispense de lecture.

Adoptée à l'unanimité

4. ADMINISTRATION

4.1. Administration générale

4.1.1 Entériner prolongation et prolonger la période d'embauche de m^{me} Nancy Chagnon

RÉSOLUTION N° 2009-09-179

Il est proposé par monsieur Michel Rioux, appuyé par monsieur Yvon Plante, et résolu:

Que le Conseil entérine la prolongation et prolonge l'embauche temporaire de madame Nancy Chagnon, à titre de personne à l'accueil (secrétaire-

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

réceptionniste) et l'autorise, dans l'exercice de ses fonctions, à percevoir les sommes dues à la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu, le tout sous la supervision de la directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim de qui elle relève;

Que madame Chagnon exercera ses fonctions tous les vendredis et pourra les exercer aussi tout autre jour dans les heures d'accueil au Bureau municipal, sur appel de sa superviseuse ou de la secrétaire, madame Denyse Laliberté et ce, pour une période indéterminée et suivant les besoins administratifs, le tout aux mêmes conditions salariales déjà entendues entre les parties.

Adoptée à l'unanimité

4.1.2 Modification du calendrier des séances ordinaires du Conseil

RÉSOLUTION N° 2009-09-180

Il est proposé par monsieur Michel Rioux, appuyé par monsieur Claude Bonnenfant, et résolu:

Que le Conseil municipal modifie le calendrier des séances ordinaires du Conseil pour remplacer la date du mardi 6 octobre 2009 par la date du mardi 29 septembre 2009 pour la tenue de la séance ordinaire d'octobre 2009 à la même heure, soit à 20:00 heures (Réf.: résolution n° 2008-12-181) et ce, en raison des élections municipales du 1^{er} novembre 2009.

Adoptée à l'unanimité

4.1.3 Vérificateur des livres de la Municipalité exercice (s) courant et suivant (s)

RÉSOLUTION N° 2009-09-181

Considérant l'offre de service datée du 10 août 2009 du comptable agréé, monsieur Benoît Dubord, offre à la demande de la Municipalité pour la vérification de ses livres pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2009;

En conséquence, il est proposé par monsieur Michel Rioux, appuyé par monsieur Jonathan Chalifoux, et résolu:

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu nomme le comptable agréé, monsieur Benoît Dubord, vérificateur des livres de la Municipalité pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2009, vérification pour le prix de 9 000 \$, taxes applicables en sus et comprenant la vérification de tous mandats spéciaux s'il y a lieu, avec option de renouvellement aux mêmes conditions pour les deux (2) années suivantes, le tout suivant les dispositions de ladite offre de service datée du 10 août 2009, laquelle offre fait partie intégrante de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

4.1.4 Dépôt des recommandations et plan d'action 2009-2010 du consultant en organisation du travail PDRH inc. et décision(s) en découlant :

Les recommandations et plan d'action 2009-2010 du consultant en organisation du travail PDRH inc. est déposé et les décisions suivantes en découlent:

4.1.4.1 Avis de motion pour règlement n° 2009-014 relatif au directeur général de la Municipalité

AVIS DE MOTION N° 2009-014

Je, Yvon Plante, Conseiller, donne avis qu'à une séance ultérieure de ce Conseil, je présenterai pour adoption avec dispense de lecture en vertu de l'article 445 du

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

Code municipal du Québec, le règlement intitulé: "Règlement n° 2009-014 relatif au directeur général de la Municipalité."

Donné à Saint-Antoine-sur-Richelieu, ce 1^{er} septembre 2009

4.1.4.2 Directrice générale et secrétaire-trésorière

RÉSOLUTION N° 2009-09-182

Considérant que la Municipalité et la directrice générale et secrétaire-trésorière ont convenu des modalités considérant le départ de la directrice générale et secrétaire-trésorière le 14 août 2009;

En conséquence, il est proposé par monsieur Martin Lévesque, appuyé par monsieur Roger Paquette, et résolu:

Que le Maire est dûment autorisé à signer la transaction établissant les modalités du départ de la directrice générale et secrétaire-trésorière;

Que le Conseil autorise le paiement des sommes dues à titre d'indemnité de départ.

Le Conseiller, R. Paquette demande le vote:

Pour: 6

Contre: 0

Adoptée à l'unanimité

4.1.4.3 Mandat à PDRH inc. pour appel de candidatures pour directeur (trice) général (e) et secrétaire-trésorier (ère)

RÉSOLUTION N° 2009-09-183

Il est proposé par monsieur Martin Lévesque, appuyé par monsieur Roger Paquette et résolu:

Que le Conseil autorise les dépenses au montant suffisant pour les dépenses du mandat à PDRH inc. pour procéder à l'appel de candidatures pour un (e) directeur (trice) général (e) et secrétaire-trésorier (ère) pour la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Adoptée à l'unanimité

4.1.5 Centre de femmes l'Essentielle (Beloil) : demande de contribution

RÉSOLUTION N° 2009-09-184

Il est proposé par monsieur Roger Paquette, appuyé par monsieur Jonathan Chalifoux, et résolu:

Que le Conseil autorise une dépense de 100 \$ à titre de contribution annuelle 2009 pour le Centre de femmes l'Essentielle (Beloil).

Adoptée à l'unanimité

4.1.6 Autoriser l'ensemble des dépenses pour les élections de novembre 2009

RÉSOLUTION N° 2009-09-185

Il est proposé à l'unanimité des Membres de ce Conseil et résolu:

Que le Conseil autorise l'ensemble des dépenses à encourir pour les élections du 1^{er} novembre 2009, dépenses telles que prévues au budget 2009 (8 500 \$).

Adoptée à l'unanimité

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

4.2 Administration financière

4.2.1 Présentation et approbation des comptes payés et à payer

RÉSOLUTION N° 2009-09-186

Il est proposé par monsieur Roger Paquette, appuyé par monsieur Yvon Plante, et résolu d'approuver les comptes payés et à payer au 1^{er} septembre 2009 tel que présentés au montant total de 84 822,18 \$, à savoir :

Déboursés au 1 ^{er} septembre 2009	6 048,37 \$
Achats du mois d'août 2009	58 551,27 \$
Achats du mois de juillet 2009	20 222,54 \$
	Adoptée à l'unanimité

4.2.2 Rapport(s) des dépenses autorisées par délégation de compétence

Le rapport pour le mois de septembre 2009 au montant de 930,46 \$, taxes applicables incluses, préparé par le directeur des services de voirie et travaux publics, monsieur Marc Béland, concernant les dépenses autorisées par délégation de compétence, est déposé.

* * * * *

4.2.3 Rapport des activités financières

Le rapport des activités financières couvrant les périodes de janvier à septembre 2009, est déposé.

* * * * *

4.2. Centre communautaire et administratif

4.2.1 Rapport du Comité

4.2.2 Autorisation de dépense(s)

Le Conseiller, monsieur Claude Bonnenfant indique qu'il n'y a rien à signaler comme évènements ou activités du Comité pour les mois d'août et septembre 2009 et qu'aucune dépense n'est à autoriser.

* * * * *

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

5.1 Service de protection contre les incendies

5.1.1 Rapport du Comité

Le Conseiller, monsieur Yvon Plante fait rapport verbal des évènements ou activités du Comité du service de protection contre les incendies de juillet et d'août 2009.

* * * * *

5.1.2 Rapports du directeur du service de protection contre les incendies

Le rapport du mois d'août 2009 préparé par le directeur du service de protection contre les incendies, monsieur Michel Frisée, est déposé.

* * * * *

5.1.4 Autorisation de dépenses

RÉSOLUTION N° 2009-09-187

Il est proposé par monsieur Yvon Plante, appuyé par monsieur Martin Lévesque, et résolu :

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

Que le Conseil autorise des dépenses estimées au montant de 480 \$ plus les taxes applicables s'il y a lieu, comme suit :

Description	Montant
Test 6 échelles	400,00 \$
10 batteries paget	60,00 \$
2 boîtes de batteries AAA	20,00 \$

Adoptée à l'unanimité

5.1.4 Adoption du règlement n° 2009-012 décrétant l'imposition d'une taxe pour le financement des centres d'urgence 9-1-1

RÉSOLUTION N° 2009-09-188

**Règlement n° 2009-012 de la
Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu
décrétant l'imposition d'une taxe pour
le financement des centres d'urgence 9-1-1**

Considérant la nouvelle obligation qui est faite à toute municipalité locale d'adopter un règlement aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 par lequel est imposée une taxe sur la fourniture d'un service téléphonique payable par le client du service (Réf. : projets de Lois n^{os} 82 et 45, *Loi sur la fiscalité municipale*, articles 244.68 et 244.69);

Considérant que le présent règlement n'a pas à être précédé d'un avis de motion;

En conséquence, il est proposé par monsieur Jonathan Chalifoux, appuyé par monsieur Yvon Plante, et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu décrète ce qui suit :

1. Pour l'application du présent règlement, on entend par :

- 1^o "client" : une personne qui souscrit un service téléphonique dans un but autre que d'en effectuer de nouveau la fourniture à titre de fournisseur de services de télécommunication ;
- 2^o "service téléphonique": un service de télécommunication qui remplit les deux conditions suivantes :
 - a) il permet de composer le 9-1-1 pour joindre directement ou indirectement un centre d'urgence 9-1-1 offrant des services au Québec ;
 - b) il est fourni, sur le territoire de la municipalité locale, par un fournisseur des services de télécommunication.

Lorsqu'un fournisseur de services de télécommunication réserve un de ses services téléphoniques pour sa propre utilisation, il est réputé, quant à ce service, un client visé au paragraphe 1^o du premier alinéa.

Pour l'application du sous-paragraphe *b* du paragraphe 2^o du premier alinéa, le service de télécommunication est réputé fourni sur le territoire de la municipalité locale lorsque le numéro de téléphone attribué au client pour l'utilisation du service comporte un indicatif régional du Québec.

2. À compter du 1^{er} décembre 2009 est imposé sur la fourniture d'un service téléphonique une taxe dont le montant est, pour chaque service

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

téléphonique, de 0,40 \$ par mois par numéro de téléphone ou, dans le cas d'un service multi ligne autre qu'un service Centrex, par ligne d'accès de départ.

3. Le client doit payer la taxe pour chaque mois au cours duquel il reçoit, à un moment quelconque, un service téléphonique.
4. Le présent règlement entre en vigueur à la date de la publication d'un avis à cet effet que le Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du Territoire fait publier à la *Gazette officielle du Québec*

Adopté à l'unanimité

Raymond Billette,
Maire

Élise Guertin,
Directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim

6. TRANSPORT ROUTIER

6.1 Rapport du directeur des services de voirie et travaux publics

Le rapport préparé par le directeur des services de voirie et travaux publics, monsieur Marc Béland, concernant le mois de septembre et comportant les travaux exécutés en août et ceux à venir en septembre est déposé et la (les) décision (s) suivante (s) en découle (nt) :

6.2 Autorisation de dépenses

RÉSOLUTION N° 2009-09-189 A

Il est proposé par monsieur Claude Bonenfant, appuyé par monsieur Martin Lévesque, et résolu :

Que le Conseil autorise des dépenses estimées à 15 945 \$, taxes applicables en sus s'il y a lieu, comme suit :

Description	Montant
Remplacement d'un ponceau traversant Mgr-Gravel sur la branche 4 (à l'est de l'Acadie)	15 000,00 \$
Sablage et peinture remorque	945,00 \$

Adoptée à l'unanimité

6.3 Avis de motion pour règlement n° 2000-05-05 modifiant le règlement n° 2000-05 et amendements relatif au stationnement (pour modifier l'amendement n° 04 relatif à remorque à bateau et vignette)

AVIS DE MOTION N° 2000-05-05

Je, Martin Lévesque, donne avis qu'à une séance ultérieure de ce Conseil, je présenterai pour adoption le règlement intitulé: "Règlement n° 2000-05-05 modifiant le Règlement n° 2000-05 et amendements relatif au stationnement (remorque à bateau et vignette)."

Donné à Saint-Antoine-sur-Richelieu, ce 1^{er} septembre 2009

6.4 Formation : Sécurité chantier de construction et Opérations sur borne d'incendie (P6B)

RÉSOLUTION N° 2009-09-189 B

Il est proposé par monsieur Claude Bonenfant, appuyé par monsieur Roger Paquette et résolu:

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

Que le Conseil autorise les dépenses au montant suffisant pour l'inscription et la participation du préposé aux services de voirie et travaux publics, monsieur Stéphane Vaillancourt, aux formations intitulées: "Sécurité chantier de construction" et "Opérations sur borne d'incendie (P6B)".

Adoptée à l'unanimité

7. HYGIÈNE DU MILIEU

7.1 Comité consultatif en Environnement (CCE)

Le Conseiller, monsieur Jonathan Chalifoux fait rapport verbal des événements ou activités du CCE de juillet et d'août 2009.

* * * * *

7.1.1 Rapport du Comité

Le procès-verbal de la réunion tenue par le CCE, le 18 août 2009 est déposé.

* * * * *

7.1.2 Autorisation de dépense(s)

Aucune dépense n'est à autoriser.

* * * * *

7.2 Site de compostage

7.2.1 Collecte et transport des résidus verts

RÉSOLUTION N° 2009-09-190

Considérant les dépenses supplémentaires de transport occasionnées par la fermeture, le 16 juillet 2009, du site de compostage GSI situé à Saint-Basile-le-Grand, les résidus verts devant être redirigés depuis cette date au site de compostage GSI situé à Bury;

En conséquence, il est proposé par monsieur Jonathan Chalifoux, appuyé par monsieur Michel Rioux et résolu:

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu informe l'entrepreneur Camille Fontaine et Fils inc. que ladite Municipalité met fin au contrat de collecte et de transport de ses résidus verts et que la collecte prévue le 2 septembre 2009 sera et est considérée comme la dernière collecte.

Adoptée à l'unanimité

8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

8.1 Rapport du directeur du service d'urbanisme

Le rapport du mois de septembre 2009 comportant la liste des permis émis en juillet et août et préparé par le directeur du service d'urbanisme, monsieur Marc Béland, est déposé.

* * * * *

8.2 Rapport du Comité consultatif d'Urbanisme (CCU)

Le Conseiller, monsieur Michel Rioux fait rapport verbal des événements ou activités du CCU de juillet et d'août 2009.

* * * * *

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

8.2.1 Procès-verbal de la réunion du CCU

Le procès-verbal de la réunion tenue par le CCU le 25 août 2009 est déposé et la (les) décision (s) suivante (s) en découle (nt):

8.2.1.1 Demande de dérogations mineures lots 45-P, 48-P
(15, chemin Mgr-Gravel)

RÉSOLUTION N° 2009-09-191 A (empiètements)

Considérant l'étude par les membres du CCU lors de leur réunion tenue le 25 août 2009, de la demande de dérogation mineure par le propriétaire de l'immeuble sis au 15, chemin Mgr-Gravel, aux fins que soient reconnus des empiètements à un garage existant, empiètements variant de 1 centimètre à 7 centimètres dans la marge latérale;

Considérant la recommandation favorable au Conseil municipal par le CCU, en référence à leur résolution numéro CCU09-08-026;

Considérant la procédure régulièrement suivie;

En conséquence, il est proposé par monsieur Michel Rioux, appuyé par monsieur Roger Paquette et résolu :

Que le préambule fasse et il fait partie intégrante de la présente résolution;

Que le Conseil municipal accorde la dérogation mineure à l'effet que soient et sont reconnus les empiètements au garage existant, empiètements variant de 1 centimètre à 7 centimètres dans la marge latérale et telle que demandée pour l'immeuble sis au 15, chemin Mgr-Gravel, soit les lots 45-P et 48-P du cadastre de la Paroisse de Saint-Antoine à Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Adoptée à l'unanimité

RÉSOLUTION N° 2009-09-191 B (implantation piscine hors terre)

Considérant l'étude par les membres du CCU lors de leur réunion tenue le 25 août 2009, de la demande de dérogation mineure par le propriétaire de l'immeuble sis au 15, chemin Mgr-Gravel, aux fins que soit autorisée l'implantation d'une piscine hors terre de 4,2 mètres de diamètre avec une marge arrière réduite à 1,2 mètres;

Considérant la recommandation au Conseil municipal par le CCU, en référence à leur résolution numéro CCU09-08-027;

Considérant la procédure régulièrement suivie;

En conséquence, il est proposé par monsieur Michel Rioux, appuyé par monsieur Roger Paquette et résolu :

Que le préambule fasse et il fait partie intégrante de la présente résolution;

Que le Conseil municipal n'accorde pas la dérogation mineure telle que demandée pour l'implantation d'une piscine hors terre sur l'immeuble sis au 15, chemin Mgr-Gravel, soit les lots 45-P et 48-P du cadastre de la Paroisse de Saint-Antoine à Saint-Antoine-sur-Richelieu;

Que le Conseil municipal recommande au demandeur de présenter au CCU une demande modifiée à l'égard de son projet d'implantation d'une piscine hors terre sur son dit immeuble.

Adoptée à l'unanimité

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

8.3 Règlements d'urbanisme

L'adoption des règlements d'urbanisme est reportée à la séance ordinaire du 29 septembre 2009, les travaux de vérification de la MRC en vue de l'émission des certificats de conformité étant prévus se terminer vers le 20 septembre prochain.

* * * * *

8.4 Avis de motion pour Règlement n° 2009-013 sur les carrières et sablières

AVIS DE MOTION N° 2009-013

Je, Michel Rioux, donne avis qu'à une séance ultérieure de ce Conseil, je présenterai pour adoption avec dispense de lecture en vertu de l'article 445 du *Code municipal du Québec*, le règlement sur les carrières et sablières intitulé: "Règlement n° 2009-013 concernant la constitution d'un fonds municipal réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques "

Donné à Saint-Antoine-sur-Richelieu, ce 1^{er} septembre 2009

8.5 Avis de motion pour règlement n° 2006-02-02 modifiant le règlement n° 2006-02 et amendement (s) concernant la sécurité, la paix, l'ordre, le bien-être général et l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de la Municipalité

AVIS DE MOTION N° 2006-02-02

Je, Michel Rioux, donne avis qu'à une séance ultérieure de ce Conseil, je présenterai pour adoption le règlement intitulé: "Règlement n° 2006-02-02 modifiant le règlement n° 2006-02 et amendement (s) concernant la sécurité, la paix, l'ordre, le bien-être général et l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de la Municipalité"

Donné à Saint-Antoine-sur-Richelieu, ce 1^{er} septembre 2009

8.6 Demande d'autorisation à la CPTAQ : 1688, rang de l'Acadie

RÉSOLUTION N° 2009-09-192

Considérant que Ferme Vanclé inc., la propriétaire des lots numéros 139, 140, 141, 142 et 143 avec bâtiments y érigés ainsi que le lot numéro 143-2 avec résidence y érigée au numéro civique 1688, rang de l'Acadie à Saint-Antoine-sur-Richelieu et dont l'actionnaire, monsieur Georges Clerinx, dépose une demande d'autorisation pour aliénation et morcellement à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ);

Considérant que lesdits lots sont conformes au Schéma d'aménagement révisé (SAR) de la MRC de La Vallée-du-Richelieu;

Considérant que la demande est conforme à la réglementation d'urbanisme en vigueur dans la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu tout en précisant que le lot numéro 143-2 est conforme par droit acquis;

En conséquence, il est proposé par monsieur Michel Rioux, appuyé par monsieur Jonathan Chalifoux, et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu informe la CPTAQ que ladite demande est conforme à la réglementation municipale et au SAR.

Adoptée à l'unanimité

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

9. LOISIR, CULTURE ET TOURISME

9.1. Loisir

9.1.1 Rapport du Comité

Le Conseiller, monsieur Martin Lévesque fait rapport verbal des évènements ou activités du Comité de juillet et d'août 2009.

* * * * *

9.1.3 Autorisation de dépenses

RÉSOLUTION N° 2009-09-193

Il est proposé par monsieur Martin Lévesque, appuyé par monsieur Jonathan Chalifoux et résolu :

Que le Conseil autorise des dépenses estimées au montant de 300 \$ plus les taxes applicables s'il y a lieu, comme suit :

Description	Montant
Matériel pour activités de loisirs	300 \$

Adoptée à l'unanimité

9.2. Bibliothèque

9.2.1 Rapport du Comité

Le Conseiller, Monsieur Roger Paquette fait rapport verbal des évènements ou activités de la Bibliothèque de juillet et d'août 2009.

* * * * *

9.3 Culture

9.3.1 Rapport du Comité

Le Conseiller, monsieur Roger Paquette fait rapport verbal des évènements ou activités du Comité de juillet et d'août 2009.

* * * * *

9.3.2 Autorisation de dépenses pour MCSASR

RÉSOLUTION N° 2009-09-194

Il est proposé par monsieur Roger Paquette, appuyé par monsieur Yvon Plante et résolu :

Que le Conseil autorise des dépenses estimées au montant de 3 140 \$ plus les taxes applicables s'il y a lieu, comme suit :

Description	Montant
Honoraires vernissage et accueil (fin sept.)	300 \$
Spectacle de lancement (4 septembre)	1 000 \$
Frais d'impression (4 septembre)	400 \$
Cachet de conférence	150 \$
Dépliant estival (remboursement en partie par 3 autres participants) (4 septembre)	390 \$
Cachet concert Journée de la Culture	400 \$

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

Paiement des ventes artistes exposants
été 2009 500 \$

Adoptée à l'unanimité

9.3.3 Société historique et culturelle SASR :
Demande d'appui financier 9^{ème} Dîner champêtre (12 septembre)

RÉSOLUTION N° 2009-09-195

Considérant la demande d'appui financier par la Société historique et culturelle (*SHEC*) Saint-Antoine-sur-Richelieu reçue le 13 août 2009 pour le 9^{ème} Dîner champêtre des dames patriotes, lequel Dîner aura lieu le 12 septembre prochain pour souligner le travail des sages-femmes et pour rendre hommage à la Famille Gaudette;

En conséquence, il est proposé par monsieur Michel Rioux, appuyé par monsieur Yvon Plante, et résolu:

Que le Conseil autorise une dépense de 150 \$ représentant l'appui financier 2009 à la *SHEC* Saint-Antoine-sur-Richelieu pour le Dîner champêtre des dames patriotes qui aura lieu le 12 septembre 2009.

Adoptée à l'unanimité

9.3.4 Demande d'aide financière pour la Maison de la Culture de Saint-Antoine-sur-Richelieu dans le cadre du Pacte rural

RÉSOLUTION 2009-09-196

Considérant le projet de développement et consolidation 2009-2010 de la Maison de la Culture de Saint-Antoine-sur-Richelieu (MCSASR), lequel projet la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu entend mettre de l'avant pour atteindre ses objectifs de la continuité du développement et de la consolidation des activités de la MCSAR;

Considérant que les actions suivantes, entre autres, sont nécessaires à ce stade-ci de l'existence de la MCSASR pour l'atteinte des objectifs visés : embauche d'une ressource adjointe au développement de projets, mise à niveau des équipements signalétiques de la MCSASR, restauration d'éléments structurants de l'édifice et extension de la diffusion de la circulaire de programmation;

Considérant que pour soutenir ledit projet, des contributions financières seront sollicitées auprès de différents intervenants;

En conséquence, il est proposé par monsieur Roger Paquette, appuyé par monsieur Claude Bonenfant, et résolu :

Que la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu présente une demande de subvention au Pacte rural au montant de 25 000 \$,

Que le Maire ou en son absence, le Maire suppléant et la directrice générale et secrétaire-trésorière ou en son absence, celle par intérim, soient et ils sont autorisés à signer tous les documents afférents à cette affaire.

Adoptée à l'unanimité

9.4 Tourisme

9.4.1 Rapport du Comité

Le Conseiller, monsieur Roger Paquette indique qu'il n'y a rien à signaler relativement au tourisme.

* * * * *

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

10. PARCS ET TERRAINS DE JEUX

10.1 Rapport du Comité

10.2 Autorisation de dépenses

Le Conseiller, monsieur Martin Lévesque fait rapport verbal des évènements ou activités du Comité de juillet et d'août 2009. Aucune dépense n'est à autoriser.

* * * * *

11. AFFAIRE (S) NOUVELLE (S): aucun sujet n'est à traiter.

12. IMMOBILISATION: aucun sujet n'est à traiter.

13. PÉRIODE DE QUESTION (S)

Monsieur le Maire et son Conseil procèdent à la période de questions à l'intention des personnes présentes, laquelle porte sur: cabane à sucre sur rang du Brûlé, fosse septique, règlements d'urbanisme modifiés, archiviste, directrice générale et secrétaire-trésorière, odeur de compostage et boues des fosses septiques.

13. CORRESPONDANCE (réception le)

- | | |
|------------|--|
| 8 juillet | BPR : procès-verbal de la rencontre de coordination tenue le 6 juillet 2009 à la MRC de La Vallée-du-Richelieu concernant le projet de contrat de collecte, transport et élimination des déchets solides |
| 14 juillet | Ministre du MAMROT, m. Laurent Lessard qui s'adresse aux Maires pour inciter les municipalités et les parties politiques à encourager les femmes et les jeunes à poser leur candidature en vue de ce 2 ^{ème} scrutin où les Québécoises et les Québécois seront appelés à exprimer simultanément leurs voix à l'occasion des élections municipales du 1 ^{er} novembre prochain. Le Ministre fait état de plusieurs statistiques et actions de différents groupes des paliers local, régional et national auxquels s'est associé son ministère et démontrant que nous sommes sur la bonne voie mais qu'il reste du chemin à parcourir pour atteindre une représentation plus équitable au sein des municipalités du Québec |
| 28 juillet | Ville de Mont-Saint-Hilaire : entente intermunicipale signée par toutes les municipalités concernées, ladite entente modifiant certaines conditions existantes à l'entente conclue le 27 septembre 1996 portant sur l'extension de la compétence territoriale de la Cour municipale commune de Mont-Saint-Hilaire, laquelle a été approuvée par le Gouvernement du Québec par son décret n° 735-2009 adopté le 18 juin 2009 et publié dans <i>La Gazette officielle du Québec</i> le 8 juillet 2009. Bien que les modifications soient déjà appliquées par la Cour, l'entente est entrée officiellement en vigueur le 22 juillet 2009, soit 15 jours après sa publication dans <i>La Gazette officielle</i> |
| 29 juillet | Société d'habitation du Québec (SHQ), Direction de l'habitation sociale : la mise en œuvre du Plan québécois des infrastructures (PQI) implique un investissement substantiel de la part de certaines municipalités. Dans sa nouvelle politique de capitalisation, la SHQ précise que, selon la nature des travaux, certaines dépenses seront capitalisables et payables sur plusieurs années. Elles feront l'objet d'un financement à court terme l'année des travaux et d'un financement à long terme les années subséquentes. L'emprunt relatif à l'ensemble des dépenses capitalisables sera assuré par la SHQ ou par Immobilière SHQ (ISHQ) réduisant d'autant le déficit d'exploitation des organismes au cours de la réalisation des travaux. La contribution municipale reliée aux dépenses capitalisables de nature capitalisable sera répartie sur une période d'amortissement de 20 ans à laquelle s'ajouteront les frais de financement inhérents. Les offices d'habitation ont tous reçu récemment cette politique de capitalisation avec le protocole à suivre |

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

- 4 août le sous-Ministre du MAMROT, m. Jean-Paul Beaulieu : invitation à participer à l'appel de candidatures de la 14^e édition du prix en infrastructures municipales, prix récompensant les municipalités québécoises qui ont mis en œuvre des solutions propres à contribuer à la pérennité de leurs infrastructures municipales et à assurer l'optimisation des services aux citoyens. La Soirée réseautage en infrastructures municipales se déroulera le 17 novembre 2009 dans le cadre du Congrès INFRA 2009 à Mont-Tremblant. La date limite pour déposer les dossiers de candidatures est le 25 septembre 2009 à 16h00. Site web à consulter à ce sujet : www.ceriu.qc.ca
- 5 août La Société d'habitation du Québec : a approuvé les états financiers 2007 de l'Office municipal d'habitation de SASR
- 7 août Le Maire de Saint-Basile-le-Grand, m. Michel Carrière : remercie sincèrement la Municipalité pour l'appui accordé par résolution du 7 juillet 2009, résolution appuyant leur démarche pour obtenir du Gouvernement les garanties nécessaires pour que ce dernier assume ses responsabilités en regard des frais reliés à la remise en état du site de compostage de Saint-Basile-le-Grand
- 7 août CRÉ Montérégie Est, la Conseillère en développement Culture et Tourisme, m^{me} Judith Bissonnette : informe que toutes les municipalités riveraines à la rivière Richelieu ont donné leur appui au projet de la Route du Richelieu (Réf : résolution n° 2009-05-090 pour SASR) et que le projet sera donc déposé. L'homologation pourrait être confirmée en décembre et le cas échéant, des rencontres de développement de la Route du Richelieu pourraient se tenir dès l'hiver 2010
- 11 août MRC de La Vallée-du-Richelieu : compte-rendu de la rencontre du Comité conjoint de communication relatif au schéma de couverture de risques des MRC de La Vallée-du-Richelieu et de Lajemmerais tenue le 30 juin 2009 à Verchères.
- 21 août Notaire Pierre Lévesque : copie de la vente par 9175-7559 Québec inc. et Daniel Collette à la Municipalité publié à Verchères le 12 août 2009 sous le n° 16 451 594
- 25 août Conseillère politique du cabinet du Ministre du MAMROT, madame Raffaella De Luca qui accuse réception au nom du Ministre, monsieur Laurent Lessard, de la résolution n° 2009-07-136 de la Municipalité concernant l'article 329 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* en assurant la Municipalité que celle-ci sera traitée avec diligence et toute l'attention qu'elle mérite
- 25 août MRC de La Vallée-du-Richelieu : résolution n° 09-08-196 nommant la firme BMI experts-conseils inc. à titre de consultant pour la MRC afin d'amorcer les démarches relatives à l'entretien de la branche 5 du cours d'eau Des Chênes, le tout comme demandée par la Municipalité par sa résolution n° 2009-06-105 adoptée le 2 juin 2009.
- 28 août Retour de l'entente signée par toutes les parties et relative à l'octroi d'un contrat commun pour la cueillette, le transport et l'élimination des ordures ménagères (MRC et les municipalités de Beloeil, Carignan, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Antoine-sur-Richelieu, Saint-Denis-sur-Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu, Saint-Mathieu-de-Beloeil et Saint-Jean-Baptiste)

* * * * *

14. PROCHAINES RENCONTRES

- Caucus : 23 septembre 2009
- Séance publique : 29 septembre 2009

* * * * *

Avis aux lecteurs :
Le présent procès-verbal pourra être adopté par le
Conseil municipal à une séance ultérieure.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009

15. LEVÉE DE LA SÉANCE

RÉSOLUTION N° 2009-09-197

L'ordre du jour étant épuisé, sur motion à l'unanimité des membres de ce Conseil, la séance est levée à 21:30 heures.

Adoptée à l'unanimité

Certificat de crédits suffisants

Je, soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim, certifie qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses autorisées par le Conseil municipal au cours de la présente séance.

Raymond Billette
Maire

Marc Béland,
Directeur des services de voirie,
travaux publics et urbanisme
Secrétaire de la séance

Élise Guertin,
Directrice générale et secrétaire-trésorière
par intérim